



Rada
Európskej únie

V Bruseli 7. decembra 2023
(OR. en)

16405/23
ADD 1

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0448(COD)**

VETER 110
AGRI 792
AGRILEG 338
CODEC 2409
IA 357

NÁVRH

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	7. decembra 2023
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2023) 770 final ANNEXES 1 to 6
Predmet:	PRÍLOHY k návrhu NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o ochrane zvierat počas prepravy a s ňou súvisiacich činností, zmene nariadenia Rady (ES) č. 1255/97 a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1/2005

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2023) 770 final ANNEXES 1 to 6.

Príloha: COM(2023) 770 final ANNEXES 1 to 6



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 7. 12. 2023
COM(2023) 770 final

ANNEXES 1 to 6

PRÍLOHY

k

návrhu

NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

**o ochrane zvierat počas prepravy a s ňou súvisiacich činností, zmene nariadenia Rady
(ES) č. 1255/97 a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 1/2005**

{SEC(2023) 397 final} - {SWD(2023) 399 final} - {SWD(2023) 401 final} -
{SWD(2023) 402 final}

PRÍLOHA I

TECHNICKÉ PRAVIDLÁ TÝKAJÚCE SA SUCHOZEMSKÝCH ZVIERAT,

podľa článkov 2, 12, 13, 18, 19, 20, 22, 27, 28, 30, 33, 40, 44 a 47

KAPITOLA I SPÔSOBILOSŤ NA PREPRUVU

1. Suchozemské zvieratá sa nepovažujú za spôsobilé na prepravu, ak:
 - a) sú zranené alebo choré;
 - b) sa pri nich prejavuje fyziologická slabosť alebo patologické procesy;
 - c) nie sú schopné samostatne sa pohybovať bez bolesti alebo chodiť bez pomoci;
 - d) sú kachektické alebo vážne dehydrované;
 - e) majú vážnu otvorenú ranu alebo prolaps;
 - f) ide o gravidné samice, u ktorých už uplynulo najmenej 80 % očakávaného obdobia gravidity, alebo samice, ktoré porodili v predchádzajúcich siedmich dňoch;
 - g) ide o novonarodené cicavce, ktorým sa ešte úplne nezahojila pupočná šnúra;
 - h) ide o teľatá mladšie ako päť týždňov, ktoré vážia menej než 50 kg, ciciaky, jahňatá alebo kozľatá mladšie ako tri týždne, pokiaľ sa neprepravujú na vzdialenosť do 100 km;
 - i) ide o psy a mačky mladšie ako 12 týždňov;
 - j) ide o králiky mladšie ako 48 hodín;
 - k) ide o jeleniu zver, ktorá má parohy v lyku.
2. Tieto zvieratá sa nepovažujú za spôsobilé na dlhé cesty, ak nie sú v sprievode svojej matky:
 - a) koňovité, ak sú mladšie ako štyri mesiace;
 - b) ciciaky, ak ich telesná hmotnosť je menej ako 10 kg.
3. Odchylne od bodu 1 písm. a) a b) sa zvieratá môžu považovať za spôsobilé na prepravu, ak sú:
 - a) ľahko zranené alebo choré a preprava by im nespôsobila dodatočné utrpenie;
 - b) prepravované pod veterinárnym dozorom na účely veterinárnej starostlivosti alebo diagnostiky alebo po nich a ak sa dotknutým zvieratám nespôsobí žiadne zbytočné utrpenie, alebo sa s nimi nebude nesprávne zaobchádzať;
 - c) zvieratá, ktoré boli podrobené veterinárnym chirurgickým zákrokom, za predpokladu, že rany nekrvácajú a boli prijaté opatrenia na minimalizáciu fyzického kontaktu s ranou.

Na účely ustanovenia v písmene a) je v prípade pochybností potrebná konzultácia s veterinárnym lekárom.
4. Neskrotené koňovité sa nepovažujú za spôsobilé na prepravu na dlhých cestách.

7. V prípade, že zvieratá počas prepravy ochorejú alebo sa zrania, je potrebné ich oddeliť od ostatných zvierat a čo najskôr im poskytnúť prvú pomoc. Okamžite sa im poskytne primeraná veterinárna starostlivosť a v prípade potreby sú núdzovo zabité alebo usmrtené spôsobom, ktorý im nespôsobí zbytočné utrpenie.
8. Zvieratám, ktoré majú byť prepravované, sa podajú sedatíva, len ak je to nevyhnutné na zabezpečenie ich dobrých životných podmienok a bezpečnosti prevádzkovateľov, a v tom prípade sa im sedatíva podajú pod dohľadom veterinárneho lekára.
9. Dojčiace samice hovädzieho dobytku, oviec a kôz, ktoré pri sebe nemajú svoje mláďa, sa doja v intervaloch nepresahujúcich 12 hodín.
10. Psy a mačky sa považujú za spôsobilé na prepravu po dokončení potrebnej preventívnej veterinárnej starostlivosti s cieľom predchádzať ochoreniam súvisiacim so stresom a druhovo špecifickým chorobám.

KAPITOLA II

DOPRAVNÉ PROSTRIEDKY

1. **Ustanovenia pre všetky dopravné prostriedky a kontajnery**
 - 1.1. Dopravné prostriedky, kontajnery a ich vybavenie sú navrhnuté, skonštruované, udržiavané a obsluhované tak, aby:
 - a) sa zabránilo zraneniam a utrpeniu zvierat a zabezpečila ich bezpečnosť;
 - b) chránili zvieratá pred nepriaznivým počasím, extrémnymi teplotami a náhlymi zmenami klimatických podmienok;
 - c) mohli byť čistené a dezinfikované;
 - d) zvieratá nemohli utiecť alebo vypadnúť a aby boli schopné zniesť stres spojený s presunom;
 - e) zabezpečili, aby bolo možné udržať kvalitu a množstvo vzduchu primerane pre prepravovaný druh zvierat;
 - f) bol zabezpečený prístup k zvieratám a aby bola možná ich kontrola, kŕmenie a starostlivosť o ne;
 - g) boli vybavené protišmykovou podlahovou krytinou;
 - h) boli vybavené podlahovou krytinou, ktorá na minimum zredukuje presakovanie moču alebo výkalov, ak je to relevantné pre prepravované druhy zvierat;
 - i) boli vybavené osvetlením dostatočným na kontrolu zvierat a starostlivosť o ne počas prepravy.
 - 1.2. V priestore pre zvieratá a na každej z jeho úrovni je dostatočný priestor na zabezpečenie účinného vetrania nad zvieratami, ktoré sú vo svojej prirodzenej stojacej alebo sediacej polohe bez toho, aby im niečo bránilo v prirodzenom pohybe.
 - 1.3. Voľne žijúce zvieratá musia sprevádzať tieto doklady:
 - a) upozornenie, že zvieratá sú divé, plaché alebo nebezpečné;
 - b) písomné pokyny týkajúce sa kŕmenia, napájania a akejkoľvek požadovanej osobitnej starostlivosti.

- 1.4. Priečky musia byť dostatočne silné, aby uniesli hmotnosť zvierat. Vybavenie musí byť navrhnuté tak, aby umožnilo rýchlu a ľahkú manipuláciu.
- 1.5. Pre prasiatka s hmotnosťou menšou ako 10 kg, jahňatá s hmotnosťou menšou ako 20 kg, teľatá mladšie ako šesť mesiacov a žriebäť mladšie ako štyri mesiace sa zabezpečí primeraná podstielka alebo rovnocenný materiál, ktorý im zaručí pohodlie primerané pre druh a počet prepravovaných zvierat, dĺžku trvania cesty a počasie. Tento materiál zaručí primerané vstrebávanie moču a výkalov, aby zvieratá zostali počas celej cesty čisté a v suchu.
- 2. Dodatočné ustanovenia pre cestnú alebo železničnú prepravu koňovitých, hovädzieho dobytku, oviec, kôz a ošípaných**
- 2.1. Vozidlá, v ktorých sa zvieratá prepravujú, sú jasným a viditeľným spôsobom označené symbolom označujúcim prítomnosť živých zvierat, okrem prípadov, keď sa zvieratá prepravujú v kontajneroch označených v súlade s bodom 4.1.
- 2.2. Cestné vozidlá prepravujú vhodné zariadenie na nakladanie a vykladanie zvierat.
- 2.3. Pri zoradovaní vlakov a počas všetkých ostatných presunov železničných vagónov sa prijímajú všetky preventívne opatrenia, aby sa zabránilo nárazom železničných vagónov prevážajúcich zvieratá.
- 2.4. Ak má železničná preprava trvať viac ako tri hodiny, je potrebné, aby mal sprievodca k dispozícii prostriedok na usmrtenie, ktorý je vhodný pre daný druh zvierat, s písomnými pokynmi, ako ho používať v prípade prepravovaných zvierat, ktoré sú v jazyku, ktorému sprievodca rozumie.
- 2.5. Vozidlá na prepravu mačiek a psov musia byť vybavené funkčnými senzormi teploty a vlhkosti.
- 3. Dodatočné ustanovenia pre prepravu v trajektoch**
- 3.1. Kapitán lode pred naložením zvierat na palubu trajektu zabezpečí, že:
- a) na zakrytých palubách je plavidlo vybavené tlakovými vetracími systémami a poplašným systémom so sekundárnym zdrojom energie v prípade výpadku;
 - b) vozidlá sa na zakryté paluby naložia, len ak sú tlakové vetracie systémy a poplašný systém v dobrom prevádzkovom stave;
 - c) na otvorených palubách je zabezpečená dostatočná ochrana pred morskou vodou.
- 3.2. Cestné vozidlá a železničné vagóny sa môžu naložiť na plavidlá, len ak sú plavidlá vybavené dostatočným počtom vhodne navrhnutých, umiestnených a udržiavaných upevňovacích bodov, ktoré umožnia bezpečné upevnenie vozidiel o plavidlo. Cestné vozidlá a železničné vagóny sa o plavidlo pripevnia pred začatím plavby, aby sa zabránilo ich posunu dôsledkom pohybu plavidla.
- 3.3. Kapitán plavidla zabezpečí, aby:
- a) sa vozidlá nakladali tak, aby z oboch strán vozidla bol voľný priestor aspoň 1 m;
 - b) vodiči a sprievodcovia mali prístup na palubu pre vozidlá, aby mohli vykonávať kontroly, kŕmiť zvieratá a starať sa o ne.
- 4. Dodatočné ustanovenia pre prepravu v kontajneroch**

- 4.1. Kontajnery, v ktorých sa zvieratá prepravujú, sú jasným a viditeľným spôsobom označené symbolom označujúcim prítomnosť živých zvierat a sú označené znakom označujúcim vrch kontajnera.
- 4.2. Počas prepravy a manipulácie s kontajnermi je potrebné ich udržiavať v zvislej polohe a minimalizovať silné nárazy alebo otrasy. Kontajnery sa upevnia pred začatím cesty, aby sa zabránilo ich posunu v dôsledku pohybu dopravného prostriedku.
- 4.3. Kontajnery s hmotnosťou prevyšujúcou 50 kg sú vybavené dostatočným počtom vhodne navrhnutých, umiestnených a udržiavaných upevňovacích bodov, ktoré umožnia ich bezpečné upevnenie o dopravný prostriedok, na ktorý sa majú naložiť.

KAPITOLA III

PREPRAVNÉ POSTUPY

1. Všeobecné ustanovenia

- 1.1. Náležitý ohľad sa venuje potrebe niektorých kategórií zvierat, ako napríklad voľne žijúcich zvierat, prispôbiť sa na spôsob prepravy pred navrhovanou cestou.
- 1.2. Keď nakladanie alebo vykladanie trvá dlhšie ako štyri hodiny, s výnimkou hydiny, zabezpečí sa zariadenie umožňujúce zvieratá držať, kŕmiť a napájať mimo dopravného prostriedku bez toho, aby boli priviazané.

2. Nakladanie a vykladanie

- 2.1. Zariadenia na nakladanie a vykladanie, vrátane podlahy, musia byť navrhnuté, skonštruované, udržiavané a obsluhované tak, aby:
 - a) sa zabránilo zraneniu a utrpeniu zvierat a na minimum sa znížilo ich rozrušenie a trauma počas presunov, ako aj zaistila ich bezpečnosť;
 - b) sa zabezpečilo, že podlaha nebude šmykľavá a zabezpečia sa postranné zábrany, aby sa zabránilo úteku zvierat;
 - c) sa zabezpečilo, že tieto zariadenia sú vyčistené a dezinfikované.
- 2.2. Uhol sklonu nakladacích rámp nesmie byť viac než:
 - a) 20 stupňov (36,4 % k horizontálnej rovine) pre ošípané, teľatá a kone;
 - b) 26 stupňov a 35 minút (50 % k horizontálnej rovine) pre ovce, kozy a dobytok iný než teľatá.

Rampy musia byť vybavené nešmykľavou podlahou, pripevnenými latami a postrannými zábrami.

- 2.3. Zdvíhacie plošiny a vyššie podlažia sú vybavené bezpečnostnými zábrami, ktoré zabraňujú pádu alebo úteku zvierat počas nakladania a vykladania.
- 2.4. Tovar, ktorý sa prepravuje tým istým dopravným prostriedkom ako zvieratá, je umiestnený tak, aby zvieratám nespôsobil utrpenie.
- 2.5. Počas nakladania a vykladania sa zaistí primerané osvetlenie, aby sa zvieratá nebránili presunu a aby osoby, ktoré s nimi zaobchádzajú, boli schopné odhaliť prípadné problémy s dobrým stavom zvierat, ako je chromosť, zranenia, s prípadným pokľznutím alebo pádom zvierat alebo s chybným vybavením.

- 2.6. V prípadoch, keď sa kontajnery naložené zvieratami na dopravnom prostriedku ukladajú na seba, prijímú sa všetky potrebné opatrenia, aby sa:
- a) zabránilo alebo v prípade hydiny, králikov a kožušínovej zveri obmedzilo, že moč a výkaly padajú na zvieratá umiestnené dole;
 - b) zabezpečila stabilita kontajnerov;
 - c) zabezpečilo vetranie.

3. Zaobchádzanie

3.1. Zakazuje sa:

- a) zvieratá biť alebo kopat’;
- b) vyvíjať tlak na akékoľvek miesto tela spôsobom, ktorý zvieratám spôsobuje zbytočné utrpenie;
- c) mechanickými prostriedkami zvieratá vešať;
- d) zvieratá dvíhať alebo ťahať za nohy (s výnimkou hydiny a králikov), hlavu, uši, rohy, chvost alebo rúno;
- e) používať bodce alebo iné nástroje s ostrými hrotmi;
- f) prekážať akémukoľvek zvierat’u, ktoré je vezené alebo vedené ktoroukoľvek časťou priestorov, kde sa manipuluje so zvieratami.

3.2. Používanie prístrojov, ktorými sa dávajú elektrické šoky, sa zakazuje v prípade, keď sa zvieratá pohybujú v skupine. Ich použitie je povolené iba v prípade:

- a) hovädzieho dobytku alebo ošípaných so živou hmotnosťou viac ako 80 kg a
- b) keď sa zviera bez zjavného dôvodu odmietne pohnúť.

Šoky sa nesmú použiť viac než dvakrát, nesmú trvať dlhšie ako jednu sekundu a musia sa aplikovať iba na svaly zadnej časti tela.

3.3. Zberné strediská a kontrolné miesta sú vybavené zariadením umožňujúcim zvieratá v prípade potreby uviazať. Zvieratá, ktoré nie sú na uväzovanie zvyknuté, zostanú neuviazané.

3.4. Zvieratá nemožno uväzovať za rohy, parohy, krúžky v ňufáku, ani za zviazané nohy. Teľatá a psy nesmú mať náhubky. Koňovité staršie ako osem mesiacov, s výnimkou neskrotených koňovitých, majú počas prepravy ohlávkku.

3.5. V prípade, že zvieratá musia byť priviazané, povrazy, uzdy alebo iné prostriedky:

- a) sú dostatočne pevné, aby sa za bežných prepravných podmienok nepretrhli;
- b) v prípade potreby zvieratám umožňujú ľahnúť si, žrať a piť;
- c) sú navrhnuté tak, aby vylúčili nebezpečenstvo uškrtenia alebo poranenia a zároveň umožnili rýchle vypustenie zvierat;
- d) sú dostatočne dlhé a používajú sa spôsobom, ktorý koňovitým umožňuje skloniť hlavu nižšie, ako je ich výška v kohútiku.

3.6. Pri nakladaní alebo vykladaní vtákov sa prijímú opatrenia na skrátenie času zaobchádzania s vtákmi v polohe dole hlavou.

- 3.7. Vtáky a králiky sa chytajú, zdvíhajú a prenášajú za dve nohy, pričom sa ako podpora pre hrud' vtákov používajú posuvné zábradlia v klietkach alebo noha osoby, ktorá manipuluje so zvieratami. Jednou rukou možno prenášať najviac tri vtáky.

4. Oddelenie

- 4.1. Zaobchádzanie s týmito zvieratami a ich preprava by sa mali uskutočňovať oddelene:

- a) zvieratá rôznych druhov;
- b) zvieratá s významnými rozdielmi vo veľkosti alebo veku;
- c) dospelé chovné kance alebo žrebce;
- d) pohlavne zrelé samce a samice;
- e) zvieratá s rohmi a bez nich;
- f) zvieratá, ktoré sa k sebe správajú nepriateľsky;
- g) uviazané zvieratá od neuviazaných zvierat.

- 4.2. Bod 4.1 písm. a), b), c) a e) sa nevzťahujú na prípady, keď boli zvieratá chované v zlučiteľných skupinách, sú na seba privyknuté a keď by im oddelenie spôsobilo traumy alebo keď sú samice sprevádzané závislým mláďaťom.

5. Počas prepravy

- 5.1. Vyhradený priestor pre druh zvierat a dopravný prostriedok zodpovedá aspoň hodnotám uvedeným v kapitole VII.
- 5.2. Koňovité sa nesmú prepravovať vo vozidlách s viacerými plošinami, okrem prípadov, keď sú zvieratá naložené na najnižšej plošine a na plošinách nad nimi nie sú žiadne iné zvieratá.
- 5.3. Neskrotené koňovité sa nesmú prepravovať v skupinách s viac ako štyrmi kusmi.
- 5.4. Zabezpečiť sa dostatočné vetranie, aby sa plne zaistili potreby zvierat, s prihliadnutím najmä na počet a druh zvierat, ktoré majú byť prepravované a na očakávané poveternostné podmienky počas cesty. Kontajnery sa ukladajú spôsobom, ktorý nebráni ich vetraniu.
- 5.5. Zvieratám sa primerane ich druhu a veku podáva voda, krmivo a poskytne sa im možnosť oddychovať vo vhodných intervaloch a najmä tak, ako je uvedené v kapitole V.

6. Minimálna vertikálna výška

- 6.1. V prípade hovädzieho dobytku a neodstavených teliat minimálna vertikálna výška priestoru pre zvieratá počas prepravy sa vypočíta podľa tohto vzorca:

$$H = W \times 1,17 + 20$$

kde H = minimálna vertikálna výška a W = kohútiková výška najvyššieho zvierat'a v priestore pre zvieratá.

- 6.2. V prípade oviec musí byť voľný priestor nad najvyšším bodom najvyššieho zvierat'a aspoň 15 cm vo vozidlách s mechanickým vetraním a 30 cm vo vozidlách s prirodzeným vetraním.
- 6.3. V prípade koňovitých minimálna vnútorná výška priestoru pre zvieratá musí byť aspoň o 75 cm vyššia, ako je výška najvyššieho zvierat'a v kohútiku.

- 6.4. Výška kontajnera v prípade domácich vtákov musí byť taká, aby sa hrebeň vtákov alebo ich hlava nedotýkala stropu, keď sú v sediacej polohe, pričom ich hlava a krk sú v prirodzenom postavení, alebo keď zmenia svoju polohu.
- 6.5. V prípade králikov určených na zabitie musí byť výška kontajnera dostatočná na to, aby králiky mohli sedieť s natiahnutými ušami.

KAPITOLA IV

DODATOČNÉ USTANOVENIA PRE PLAVIDLÁ NA PREPRAVU DOBYTKA A KONTAJNEROVÉ PLAVIDLÁ

- 1. Požiadavky na konštrukciu a vybavenie plavidiel na prepravu dobytká**
- 1.1. Odolnosť zábradlia na ohradách a palubách je primeraná prepravovaným zvieratám. Výpočty odolnosti zábradlia na ohradách a palubách overí počas konštrukcie alebo prestavby plavidla na prepravu dobytká klasifikačná spoločnosť schválená príslušným orgánom.
- 1.2. Priestory pre zvieratá, v ktorých sa majú prepravovať zvieratá, sú vybavené systémom tlakového vetrania, ktorý má takúto kapacitu na výmenu celého objemu vzduchu:
- a) 40 výmen vzduchu za hodinu v prípade, že je priestor pre zvieratá celkom uzavretý a svetlá výška je nižšia alebo sa rovná 2,30 metra;
 - b) 30 výmen vzduchu za hodinu, v prípade, že je priestor pre zvieratá celkom uzavretý a svetlá výška je vyššia ako 2,30 metra;
 - c) 75 % uvedenej relevantnej kapacity v prípade, že je priestor pre zvieratá čiastočne uzavretý.
- 1.3. Skladovacia alebo výrobná kapacita čistej vody je primeraná a spĺňa požiadavky stanovené v kapitole VI s prihliadnutím na maximálny počet a druh zvierat, ktoré majú byť prepravené, ako aj na maximálnu dĺžku trvania zamýšľaných ciest.
- 1.4. Systém pre čistú vodu je schopný ju nepretržite dodávať do každej oblasti, kde sa nachádza dobytok, pričom je potrebné zabezpečiť dostatočný počet nádob, aby mali všetky zvieratá k pitnej vode jednoduchý a nepretržitý prístup. K dispozícii je záložný čerpací systém, ktorý zabezpečí prísun vody v prípade zlyhania primárneho čerpaceho systému.
- 1.5. Odvodňovací systém má dostatočnú kapacitu za každých okolností odvádzať tekutiny z ohrád a palúb. Odpadové potrubia a kanály tekutiny odvádzajú do žump alebo nádrží, z ktorých možno splašky vypustiť pomocou čerpadiel alebo prúdových čerpadiel (vývev). K dispozícii je záložný čerpací systém, ktorý zabezpečí odvodňovanie v prípade zlyhania primárneho čerpaceho systému.
- 1.6. Priestory pre dobytok, ako aj chodby a rampy k nim sú vybavené dostatočným osvetlením. Pre prípad zlyhania hlavného elektrického zariadenia je zabezpečené núdzové osvetlenie. Sprievodcovia majú k dispozícii dostatočné prenosné osvetlenie, ktoré im umožní zvieratá kontrolovať a starať sa o ne.
- 1.7. Vo všetkých priestoroch pre dobytok je riadne nainštalovaný protipožiarny systém, ktorý spĺňa najnovšie normy podľa Medzinárodného dohovoru o bezpečnosti ľudského života na mori (SOLAS) v súvislosti s protipožiarnou ochranou, zisťovaním a hasením požiarov.

- 1.8. V kormidelni sú tieto systémy pre dobytok vybavené monitorovacím, kontrolným a poplašným systémom:
- vetranie;
 - dodávanie pitnej vody a odvodňovanie;
 - osvetlenie;
 - v prípade potreby výroba pitnej vody.
- 1.9. Primárny zdroj energie je za bežnej prevádzky plavidla na prepravu dobytká schopný nepretržite dodávať energiu do systémov pre dobytok uvedených v bodoch 1.2, 1.4, 1.5 a 1.6. Sekundárny zdroj energie je dostatočný na to, aby primárny zdroj nahradil nepretržite počas troch dní.
- 1.10. Plavidlá na prepravu dobytká sú vybavené prostriedkom na usmrtenie, ktorý je vhodný pre druh prepravovaných zvierat, s písomnými pokynmi v jazyku, ktorému sprievodca rozumie.

2. Zásoba krmiva a vody na plavidlách na prepravu dobytká alebo plavidlách prepravujúcich kontajnery pre veľké zvieratá.

Plavidlá na prepravu dobytká alebo plavidlá prepravujúce zvieratá v kontajneroch pre veľké zvieratá nesú od momentu vyplávania dostatočnú podstielku, ako aj dostatočné krmivo a vodu, ktoré dokážu pokryť minimálne denné požiadavky na prísun krmiva a vody stanovené v tabuľke 1 počas zamýšľanej cesty, plus rezervnú zásobu podstielky, krmiva a vody najmenej na sedem dní.

Tabuľka

Minimálne denné zásoby krmiva a vody na plavidlách na prepravu dobytká alebo kontajnerových plavidlách

Kategória	Krmivá (v % živej hmotnosti zvierat)		Sladká voda (v % živej hmotnosti zvierat)
	Suché krmivo	Koncentrované krmivo	
Hovädzí dobytok a koňovité	2	1,6	10
Ovce	2	1,8	
Ošípané	—	3	

Suché krmivo možno nahradiť koncentrovaným krmivom a naopak. Je však potrebné venovať patričnú pozornosť potrebám niektorých kategórií zvierat privyknuť si na zmenu krmiva v súvislosti s ich metabolickými potrebami.

KAPITOLA V

DĹŽKA TRVANIA CIEST, TEPLoty, ČASY ODPOČINKU A INTERVALY KŔMENIA A NAPÁJANIA

1. Koňovité, hovädzí dobytok, ovce, kozy a ošípané

- 1.1. Pre koňovité sprievodcovia alebo vodiči zabezpečia krmivo a vodu *ad libitum* alebo aspoň v pravidelných intervaloch najviac 4,5 hodiny na 30 minút, kým vozidlo stojí. Rovnaký režim napájania a kŕmenia sa používa aj počas prepravy na mori.
- 1.2. Pre hovädzí dobytok, ovce, kozy a ošípané sprievodcovia alebo vodiči zabezpečia vodu *ad libitum* počas cesty alebo počas časov odpočinku stanovených v článku 27. Zvieratám sa podáva krmivo v časoch odpočinku, kým vozidlo stojí a počas vykládky zvierat. Rovnaký režim napájania a kŕmenia sa používa aj počas prepravy na mori.

2. Domáce vtáky a králiky prepravované v kontajneroch

- 2.1. Pre domáce vtáky a králiky sa zabezpečí vhodné krmivo a voda v dostatočnom množstve.
- 2.2. Maximálna dĺžka trvania ciest je vymedzená takto:
 - a) 12 hodín vrátane času nakladania a vykladania pre cesty vrátane ciest na bitúnok alebo
 - b) 24 hodín v prípade mláďat všetkých druhov domácich vtákov za predpokladu, že sa cesta ukončí do 48 hodín od vyliahnutia;
 - c) 24 hodín v prípade dospelých chovných králikov za predpokladu, že majú trvalý prístup ku krmivu a vode;
 - d) desať hodín v prípade vynosených nosníc vrátane času nakladania a vykladania.
- 2.3. Tepelná pohoda sa zabezpečí takto:
 - a) ak má byť teplota na mieste odoslania a na mieste určenia v čase, keď sa zvieratá majú nachádzať na týchto miestach, podľa predpovede nižšia ako 10 °C, králiky a domáce vtáky s výnimkou vynosených nosníc sa smú prepravovať len vo vozidlách s ochranou proti studenému vetru;
 - b) vynosené nosnice sa nesmú prepravovať, ak vo vozidlách nemožno zabezpečiť minimálnu teplotu 15 °C.

3. Psy a mačky

- 3.1. Dospelé psy a mačky sa počas prepravy kŕmia v intervaloch najviac 24 hodín. Šteňatá a mačiatka mladšie ako šesť mesiacov sa kŕmia v intervaloch najviac osem hodín. Voda je pre zvieratá k dispozícii *ad libitum* alebo sa podáva v intervaloch najviac štyri hodiny.
- 3.2. Na palube sú k dispozícii písomné pokyny o kŕmení a napájaní zvierat v jazyku, ktorému sprievodca rozumie.

- 3.3. Teploty sa prispôsobia v prípade prepravy brachycefalických plemien alebo typov psov a mačiek a psov a mačiek s extrémnym pokrytím srst'ou, napríklad v prípade plemien s hustou podsadou a plemien bez srsti.

4. Iné druhy

Iné druhy ako tie, ktoré sú uvedené v bodoch 1 až 3, sa prepravujú v súlade s písomnými pokynmi o ich kŕmení a napájaní a s prihliadnutím na akúkoľvek potrebu osobitnej starostlivosti.

KAPITOLA VI

DODATOČNÉ USTANOVENIA PRE DLHÉ CESTY

DOMÁCICH KOŇOVITÝCH A DOMÁCEHO HOVÄDZIEHO

DOBYTKA, OVIEC, KÔZ, OŠÍPANÝCH, MAČIEK A PSOV

1. Strecha

Dopravné prostriedky sú vybavené strechou svetlej farby a sú riadne izolované.

2. Podlaha a podstielka

Zvieratám sa poskytne vhodná podstielka alebo rovnocenný materiál, ktorý im zabezpečí pohodlie primerané ich druhu, počtu prepravovaných zvierat, dĺžke trvania cesty a počasiu. Tento materiál zaručí vstrebávanie moču a výkalov, aby zvieratá zostali počas celej cesty čisté a v suchu.

3. Krmivá

- 3.1. Dopravné prostriedky sú vybavené dostatočným množstvom vhodného krmiva, aby zvieratá nejavili známky hladu alebo únavy. Krmivo je chránené pred počasím a pred znečisťujúcimi látkami, ako napríklad prach, palivo, výfukové plyny a zvierací moč a trus.
- 3.2. Ak sa na kŕmenie zvierat musí používať špecifické zariadenie, prepravuje sa takéto zariadenie v dopravnom prostriedku.
- 3.3. V prípadoch, keď sa používa zariadenie na kŕmenie uvedené v bode 3.2, je navrhnuté tak, aby bolo v prípade potreby pripevnené o dopravný prostriedok a nemohlo sa prevrátiť. Keď sa dopravný prostriedok hýbe a zariadenie sa nepoužíva, skladuje sa oddelene od zvierat.

4. Priečky

- 4.1. Dopravný prostriedok je vybavený priečkami tak, aby bolo možné vytvoriť samostatné oddelenia, pričom je pre všetky zvieratá zabezpečený voľný prístup k vode.
- 4.2. Priečky sú skonštruované tak, aby ich bolo možné umiestniť do rôznych polôh a aby bolo možné prispôbiť veľkosť oddelenia špecifickým požiadavkám a druhu, veľkosti a počtu zvierat.

5. Zásoba vody pre cestnú a železničnú prepravu alebo pre prepravu v kontajneroch pre veľké zvieratá

- 5.1. Dopravné prostriedky a kontajnery pre veľké zvieratá sú vybavené zásobou vody, ktorá sprievodcovi umožňuje okamžite, kedykoľvek je to počas cesty potrebné, zvieratám poskytnúť vodu tak, aby k nej malo prístup každé zviera.
- 5.2. Zariadenia na napájanie sú v dobrom prevádzkovom stave a sú vhodne navrhnuté a umiestnené pre jednotlivé kategórie zvierat napájané na palube vozidla.
- 5.3. Celková kapacita nádrží na vodu vo všetkých dopravných prostriedkoch dosahuje aspoň 1,5 % ich maximálneho užitočného zaťaženia. Nádrže na vodu sú navrhnuté tak, aby ich bolo možné po každej ceste vysušiť a vyčistiť, a sú vybavené systémom, ktorý umožňuje kontrolovať hladinu vody nachádzajúcej sa v nich. Sú napojené na napájacie zariadenia v rámci priestorov pre zvieratá a udržiavané v dobrom prevádzkovom stave.
- 5.4. Výnimka z bodu 5.3 sa môže vzťahovať na kontajnery pre veľké zvieratá, ktoré sa používajú výlučne na plavidlách, ktoré im dodávajú vodu z vlastných vodných nádrží plavidla.
- 6. Vetracie systémy cestného dopravného prostriedku**
- 6.1. Vetracie systémy v cestných dopravných prostriedkoch sú navrhnuté, skonštruované a udržiavané tak, aby boli kedykoľvek počas cesty bez ohľadu na to, či sa vozidlo hýbe alebo stojí, schopné fungovať najmenej šesť hodín.
- 6.2. Vetrací systém je schopný zabezpečiť rovnomerné rozdelenie vzduchu po celom vozidle.

KAPITOLA VII

VYHRADENÝ PRIESTOR PRE CESTNÚ, ŽELEZNIČNÚ ALEBO NÁMORNÚ PREPRAVU

1. Vyhradený priestor pre cestnú, železničnú alebo námornú prepravu vrátane prepravy v kontajneroch sa vypočíta s použitím tejto alometrickej rovnice:

$$A = kW^{(2/3)},$$
 kde: A = plocha pre zviera [m² alebo cm² v prípade prepravy vtákov a králikov v kontajneroch], W = živá hmotnosť [kg], k = hodnota k (špecifická pre druh/kategóriu zvierat, ako sa uvádza ďalej v tabuľkách).
2. Vyhradený priestor v ploche na každé zviera [m²] pri cestnej, železničnej alebo námornej preprave zodpovedá aspoň týmto hodnotám:

	A	B	C	D
Priemerná živá hmotnosť [kg]	Ošípané	Koňovité	Hovädzí dobytok	Ovce a kozy
	k = 0,027	k = 0,029	k = 0,034	k = 0,037
25	0,23			0,32
50	0,37	0,40	0,46	0,50
75	0,48	0,52	0,60	0,66

100	0,58	0,63	0,73	0,80
125	0,68	0,73	0,85	
150	0,76	0,82	0,96	
175	0,84	0,91	1,06	
200	0,92	1,00	1,16	
225	1,00	1,08	1,26	
250	1,07	1,16	1,35	
275	1,14	1,23	1,44	
300	1,21	1,31	1,52	
325	1,28	1,38	1,61	
350	1,34	1,45	1,69	
375	1,40	1,52	1,77	
400	1,47	1,59	1,85	
450		1,71	2,00	
500		1,84	2,14	
550		1,96	2,28	
600		2,08	2,42	
650		2,19	2,55	
700		2,30	2,68	
750		2,41	2,81	
800		2,52	2,93	
850			3,05	
900			3,17	
950			3,29	
1 000			3,40	

3. Vyhradený priestor v ploche na každé zviera [cm²] v prípade hydiny a králikov prepravovaných v kontajneroch zodpovedá aspoň týmto hodnotám:

	E	F
Približná	Hydina	Králiky
živá hmotnosť	k = 290	k = 270
1	290	270
1,5	380	354
2	460	429

2,5	534	497
3	603	562
3,5	669	622
4	731	680
4,5	790	736
5	848	789

4. Koňovité s výnimkou neskrotených koní a kobýl s ich žriebätami sa prepravujú v samostatných stojiskách.

Dĺžka samostatného stojiska je najmenej o 40 cm väčšia ako dĺžka zvieraťa čelade koňovité meraná od chvosta k ňufáku, pričom krk je rovnobežne so zemou, a o ďalších 50 cm dlhšia, ak sa počas prepravy zabezpečuje krmivo v sieti na seno.

Šírka samostatného stojiska je celkovo najmenej o 40 cm väčšia ako šírka zvieraťa na najširšom mieste zvieraťa.

PRÍLOHA II

OSOBITNÉ PODMIENKY PRE PREPRAVU VODNÝCH ŽIVOČÍCHOV

podľa článkov 2, 18, 33, 44 a 47

1. Konštrukcia a údržba dopravných prostriedkov

- 1.1. Dopravné prostriedky a kontajnery použité na prepravu vodných živočíchov sú primerané druhu, veľkosti, hmotnosti a počtu prepravovaných zvierat.
- 1.2. Dopravné prostriedky a kontajnery sa udržiavajú v dobrom technickom a konštrukčnom stave s cieľom zabrániť poškodeniu vozidla, ktoré by mohlo priamo alebo nepriamo ovplyvniť dobré životné podmienky prepravovaných vodných živočíchov.
- 1.3. Dopravné prostriedky a kontajnery zabezpečia dostatočnú cirkuláciu vody a zariadenia na okysličovanie, ako sa požaduje s cieľom prispôbiť sa zmenám podmienok počas cesty a vyhovieť potrebám prepravovaných zvierat vrátane zatvorenia ventilov v lodiach na prepravu živých rýb z dôvodu biologickej bezpečnosti.
- 1.4. K vodným živočíchom sa zabezpečí prístup na účely kontroly počas cesty s cieľom zaistiť, aby bolo možné posúdiť ich dobré životné podmienky.
- 1.5. Dopravné prostriedky a kontajnery umožňujú kontrolu a monitorovanie príslušných parametrov a v prípade potreby prijatie nápravných opatrení.

2. Zaobchádzanie

- 2.1. Vodné živočíchy sa nezdvíhajú za žiabre.
- 2.2. Zariadenie na manipuláciu sa navrhne, skonštruuje a udržiava tak, aby sa minimalizovalo riziko fyzického zranenia.

3. Voda

- 3.1. Prevádzkovatelia zabezpečia, aby kvalita vody bola primeraná pre prepravovaný druh zvierat a spôsob prepravy.
- 3.2. Prevádzkovatelia zabezpečia monitorovanie a udržiavanie nasledujúcich parametrov vody v medziach zodpovedajúcich potrebám príslušných druhov počas celej cesty:
 - a) kyslík;
 - b) oxid uhličitý;
 - c) úroveň amoniaku;
 - d) teplota.

4. Spôsobilosť na prepravu

- 4.1. Schopnosť vodných živočíchov vyrovnáť sa so stresom z prepravy sa posudzuje na základe zdravotného stavu zvierat, predchádzajúceho zaobchádzania a nedávnej histórie prepravy.
- 4.2. Hlavné dôvody, pre ktoré sa vodné živočíchy nepovažujú za spôsobilé na prepravu:
 - a) vykazujú klinické príznaky choroby;
 - b) značné fyzické zranenia alebo neobvyklé správanie;

- c) nedávne vystavenie stresovým faktorom, ktoré nepriaznivo ovplyvňujú správanie alebo fyziologický stav (napr. extrémne teploty, chemické faktory);
- d) nedostatočný alebo neprimerane dlhý čas pôstu.

5. Postupy pri nakladaní

- 5.1. Prevádzkovatelia prijímú nevyhnutné opatrenia, aby pri nakladaní zabránili zraneniam vodných živočíchov a nespôsobili im zbytočný stres.
- 5.2. Pri nakladaní sa posudzuje:
 - a) zháňanie živočíchov pred naložením;
 - b) nevhodne skonštruované alebo prevádzkované vybavenie;
 - c) značné zmeny kvality vody, ako je odlišná teplota alebo iné parametre vody.
- 5.3. Prevádzkovatelia zabezpečia, aby sa hustota vodných živočíchov vo vozidle a/alebo v kontajneri udržiavala v primeraných limitoch s ohľadom na osobitné potreby daného druhu zvierat a na dostupné vedecké údaje.
- 5.4. Nakladanie vykonávajú prevádzkovatelia s vedomosťami a so skúsenosťami v oblasti správania a iných charakteristík vodných živočíchov s cieľom zabezpečiť ich dobré životné podmienky.

6. Počas prepravy

- 6.1. Počas prepravy sa majú vykonávať pravidelné kontroly s cieľom overiť, že sa udržiava prijateľná úroveň dobrých životných podmienok.
- 6.2. Vodiči alebo sprievodcovia monitorujú kvalitu vody a vykonávajú potrebné úpravy s cieľom zabezpečiť, aby sa parametre vymenované v bode 3.2 udržiavali v primeraných limitoch s ohľadom na osobitné potreby daného druhu zvierat.
- 6.3. Vodiči cestujú spôsobom, ktorým sa minimalizuje nekontrolovaný pohyb vodných živočíchov, ktorý môže vyvolať stres a spôsobiť zranenie.
- 6.4. V prípade naliehavej zdravotnej situácie počas prepravy vodič alebo sprievodca spustia pohotovostný plán.
- 6.5. Ak je počas prepravy nevyhnutné usmrtenie vodných živočíchov, vodič alebo sprievodca musia mať príslušnú odbornú prípravu a musia byť schopní vykonať usmrtenie, pričom vopred zvieratá omráčia tak, aby ostali v bezvedomí až do usmrtenia.

7. Postupy pri vykladaní

- 7.1. Zásady dobrého zaobchádzania počas nakladania sa uplatňujú v rovnakej miere počas vykladaní.
- 7.2. Prevádzkovatelia vodné živočíchy vyložia čo najskôr po príchode na miesto určenia, pričom musia venovať dost' času tomu, aby u zvierat nedošlo k žiadnej ujme.
- 7.3. Prevádzkovatelia zohľadnia dostatočný čas, ktorý niektoré druhy potrebujú na aklimatizáciu, a to v závislosti od ich potrieb, než ich vyložia do vody s významne odlišnou kvalitou (ako je teplota, slanosť, pH).
- 7.4. Prevádzkovatelia odstránia umierajúce alebo vážne zranené vodné živočíchy a usmrčia ich primeraným spôsobom vhodným pre druh a veľkosť zvierat a tak, aby sa predišlo ich zbytočnému utrpeniu.

8. Postupy po preprave

- 8.1. Prevádzkovateľ, ktorý zodpovedá za príjem vodných živočíchov, zvieratá v období po preprave pozorne pozoruje a vedie o tom primerané záznamy.
- 8.2. Vodné živočíchy, ktoré vykazujú neobvyklé klinické príznaky, buď izoluje a vyšetrí veterinárny lekár, ktorý môže odporučiť liečbu, alebo sa usmrtia spôsobom vhodným pre druh a veľkosť zvieratá a tak, aby sa predišlo ich zbytočnému utrpeniu.
- 8.3. Prevádzkovatelia vyhodnotia závažné problémy súvisiace s prepravou a prijímú zmierňujúce opatrenia s cieľom zabrániť ich opakovaniu.

PRÍLOHA III

Vzory podľa článkov 14, 15, 16, 20, 25, 32, 38 a 47

1. VZOR PLÁNU PREPRAVY PRE VŠETKY DLHÉ CESTY A PRE KRÁTKÉ CESTY NA MIESTA URČENIA V TRETEJ KRAJINE

ODDIEL 1 – PLÁNOVANIE			
1. ORGANIZÁTOR ⁽¹⁾			
1.1. Číslo povolenia organizátora			
1.2. Názov a adresa		1.3. Meno osoby zodpovednej za cestu	
1.4. Telefón		1.5. E-mailová adresa	
2. PREPRAVCOVIA ⁽¹⁾			
<u>2.1. Cestná doprava</u> Názov Meno zodpovednej osoby Adresa Telefón E-mail Číslo povolenia	<u>2.2. Námorná doprava</u> Názov Meno zodpovednej osoby Adresa Telefón E-mail Číslo povolenia	<u>2.3. Železničná doprava</u> Názov Meno zodpovednej osoby Adresa Telefón E-mail Číslo povolenia	<u>2.4. Letecká doprava</u> Názov Meno zodpovednej osoby Adresa Telefón E-mail Číslo povolenia
3. PLÁN CESTY ⁽¹⁾			
3.1. Miesto a krajina ODOSLANIA		3.4. Miesto a krajina URČENIA	
3.2. Dátum		3.5. Dátum	
3.3. Čas		3.6. Čas	
3.7. Celková predpokladaná dĺžka trvania (hodiny/dni)	3.8. Druh/číslo	3.9. Kategórie/číslo	
		Neodstavené zvieratá Hmotnosť:	

		Vek: Gravidné zvieratá Štádium gravidity: Dátum inseminácie: Iné: Celkový počet zvierat	
3.11. Čísla veterinárnych certifikátov:			
3.12. Predpokladaná celková hmotnosť zásielky (v kg):			
3.13. Celkový priestor vyhradený pre zásielku (v m ²):			
3.14. ZOZNAM PLÁNOVANÝCH ODDYCHOVÝCH MIEST, MIEST PRELOŽENIA ALEBO VÝSTUPNÝCH MIEST			
3.14.1. Zberné stredisko Adresa Predpokladaný dátum/čas príchodu Dĺžka (v hod.)	3.14.2. Kontrolné miesto Adresa Predpokladaný dátum/čas príchodu Dĺžka (v hod.)	3.14.3. Výstupné miesto Adresa Predpokladaný čas príchodu Dĺžka (v hod.)	3.14.4. Výmena vody pri preprave druhov vodných živočíchov
4. VYHLÁSENIE ORGANIZÁTORA			
Ako organizátor týmto vyhlasujem, že som zodpovedný za organizáciu uvedenej cesty a podnikol som primerané opatrenia v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2023/XX na zabezpečenie dobrých životných podmienok zvierat počas celej cesty.			
Potvrdenie organizátora			
5. ORGÁN SCHVAĽUJÚCI PLÁN PREPRAVY ⁽²⁾			
5.1. Názov a adresa orgánu		5.2. Telefón	
5.3. E-mail		5.4. Úradná pečiatka	
5.5. Meno a podpis zodpovedného úradníka			
6. ROZHODNUTIE ⁽²⁾			
☐ SCHVAĽUJE SA		Dátum	
☐ ZAMIETA SA		Dátum Odôvodnenie	

⁽¹⁾ Vyplňa organizátor.

⁽²⁾ Vyplňa príslušný orgán.

ODDIEL 2 – Miesto odoslania	
1. DRŽITEĽ NA MIESTE ODOSLANIA ⁽³⁾	
1.1. Názov a adresa	1.2. Meno zodpovednej osoby
1.3. Telefón	1.4. E-mailová adresa
2. NALOŽENIE ⁽³⁾	
2.1. Miesto a členský štát/krajina odoslania	2.2. Dátum a čas naloženia prvého zvierat'a
2.3. Počet naložených zvierat podľa druhu	
2.4. Počet naložených zvierat podľa kategórie:	
Gravidné zvieratá	Štádium gravidity/dátum inseminácie
Neodstavené zvieratá	
2.5. Celkový počet zvierat	
3. VYHLÁSENIE DRŽITEĽA	
3.1. Ako držiteľ zvierat na mieste odoslania týmto vyhlasujem, že som bol prítomný pri nakladaní zvierat. V čase nakladania boli zvieratá podľa mojich vedomostí spôsobilé na prepravu a zariadenia a postupy zaobchádzania so zvieratami boli v súlade s nariadením (EÚ) 2023/XX o ochrane zvierat počas prepravy a s ňou súvisiacich činností.	
Potvrdenie držiteľa na mieste odoslania ⁽³⁾	
4. VYHLÁSENIE VODIČA	
4.1. Ako vodič dopravného prostriedku na prepravu zvierat týmto vyhlasujem, že som bol prítomný pri nakladaní zvierat. Podľa mojich vedomostí v čase nakladania na dopravný prostriedok neboli žiadne zvieratá viditeľne nespôsobilé na prepravu, zariadenia a postupy zaobchádzania so zvieratami boli v súlade s nariadením (EÚ) 2023/XX o ochrane zvierat počas prepravy a s ňou súvisiacich činností.	
Potvrdenie vodiča na mieste určenia ⁽⁴⁾	

⁽³⁾ Vyplňa držiteľ na mieste odoslania.

⁽⁴⁾ Vyplňa vodič.

ODDIEL 3 – Miesto určenia	
1. DRŽITEĽ NA MIESTE URČENIA ⁽⁵⁾	
1.1. Názov a adresa	1.2. Meno zodpovednej osoby
1.3. Telefón	1.4. E-mailová adresa
2. VODIČ/SPRIEVODCA ⁽⁴⁾	

3. ÚRADNÝ VETERINÁRNY LEKÁR (ak je prítomný) ⁽⁶⁾		
4. DÁTUM A ČAS PRÍCHODU ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
5. VYKONANÉ KONTROLY ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾		
Kontroly	Výsledok kontrol	
	Súlad	Nesúlad
Číslo povolenia prepravcu		
Vodič		
Číslo osvedčenia o spôsobilosti		
Identifikácia dopravného prostriedku		
Priemerný vyhradený priestor/zviera (v m ²)		
Záznamy v pláne prepravy a limitné hodnoty dĺžky trvania cesty		
5. UKAZOVATELE ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		
5.1. Celkový počet zvierat	5.3. Celkový počet zvierat zranených počas prepravy	
5.2. Celkový počet zvierat, ktoré uhynuli pred príchodom	5.4. Existencia stresu z tepla alebo chladu, hlad alebo smäd Áno/nie	
6. VYHLÁSENIE DRŽITEĽA		
Ako držiteľ zvierat na mieste určenia týmto vyhlasujem, že som túto zásielku zvierat skontroloval. Podľa mojich vedomostí boli v čase kontroly zistené skutočnosti uvedené v predchádzajúcom texte.		
Potvrdenie držiteľa na mieste odoslania ⁽⁵⁾		
7. VYHLÁSENIE VODIČA		
Ako vodič dopravného prostriedku na prepravu zvierat týmto vyhlasujem, že som bol prítomný pri vykladaní zvierat. Súhlasím s výsledkami posúdenia stavu zvierat zaznamenanými v tomto oddiele plánu prepravy.		
Potvrdenie vodiča na mieste určenia ⁽⁴⁾		

⁽⁵⁾ Vyplňa držiteľ na mieste určenia.

⁽⁶⁾ Vyplňa úradný veterinárny lekár, ak bol prítomný na mieste.

ODDIEL 4 – VYHLÁSENIE PREPRAVCU ⁽⁴⁾				
Absolvovaná trasa cesty – oddychové miesta, miesta preloženia alebo výstupné miesta				
Miesto a adresa	Príchod	Odchod	Dĺžka zastávky	Dôvod

	Dátum	Čas	Dátum	Čas		

ODDIEL 5 – HLÁSENIE O NEZROVNALOSTIACH ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽⁶⁾	
<i>vyplňajú vodiči/sprievodcovia, držiteľia alebo úradní veterinárni lekári – možno podať viacero hlásení</i>	
1. Meno, titul a adresa OSOBY PODÁVAJÚCEJ VYHLÁSENIE	
2. Miesto a členský štát, v ktorom bola nezrovnalosť zistená	3. Dátum a čas zistenia nezrovnalosti
4. DRUH NEZROVNALOSTI podľa nariadenia Rady (EÚ) 2023/XX	
4.1. Spôsobilosť na prepravu ⁽¹⁾ 4.1.2. chromé zvieratá neschopné pohybovať sa samostatne; 4.1.3. zranené zvieratá; 4.1.4. aspoň 80 % gravidných zvierat; 4.1.5. novonarodené zvieratá, ktorým sa ešte úplne nezahojila pupočná šnúra; 4.1.6. ošipané mladšie ako tri týždne; 4.1.7. jahňatá mladšie ako desať dní; 4.1.8. neodstavené teľatá mladšie ako päť týždňov; 4.1.9. neodstavené teľatá s hmotnosťou menej ako 50 kg; 4.1.10. psy a mačky mladšie ako 12 týždňov; 4.1.11. jelenia zver, ktorá má parohy v lyku; 4.1.12. iné (uved'te).	
4.2. Dopravné prostriedky	
4.3. Prepravné postupy	
4.4. Limitné hodnoty dĺžky trvania cesty	
4.5. Časy odpočinku	
4.6. Vyhradený priestor	

4.7. Povolenie prepravcu
4.8. Osvedčenie o spôsobilosti vodiča
4.9. Záznamy plánu prepravy
4.10. Dodatočné ustanovenia pre dlhé cesty
4.10. Iné
4.11. Poznámky:
5. Týmto vyhlasujem, že som skontroloval zásielku uvedených zvierat a vyjadril som svoje výhrady uvedené v tomto hlásení, pokiaľ ide o dodržiavanie nariadenia (EÚ) 2023/XX o ochrane zvierat počas prepravy a súvisiacich činností.
7. Potvrdenie deklaranta

2. VZOR PLÁNU PREPRAVY PRE KRÁTKE CESTY

PLÁN PREPRAVY PRE KRÁTKE CESTY			
1. ORGANIZÁTOR			
1.1. Názov a adresa ^(a) ^(b)		1.2. Meno osoby zodpovednej za cestu	
1.3. Telefón		1.4. E-mailová adresa	
2. PREPRAVCOVIA			
<u>2.1. Cestná doprava</u> Názov Meno zodpovednej osoby Adresa Telefón E-mail Číslo povolenia	<u>2.2. Námorná doprava</u> Názov Meno zodpovednej osoby Adresa Telefón E-mail Číslo povolenia	<u>2.3. Železničná doprava</u> Názov Meno zodpovednej osoby Adresa Telefón E-mail Číslo povolenia	<u>2.4. Letecká doprava</u> Názov Meno zodpovednej osoby Adresa Telefón E-mail Číslo povolenia
3. PLÁN CESTY			
3.1. Miesto a krajina ODOSLANIA		3.4. Miesto a krajina URČENIA	
		☐ Bitúnok ☐ Iné	
3.2. Dátum		3.5. Dátum	
3.3. Čas		3.6. Čas	

3.7. Celková predpokladaná dĺžka trvania (hodiny)	3.8. Druh/číslo	3.9. Kategórie/číslo
		Neodstavené zvieratá Hmotnosť: Vek:
		Gravidné zvieratá Štádium gravidity: Dátum inseminácie:
		Iné:
		Celkový počet zvierat
3.11. Čísla veterinárnych certifikátov:		
3.12. Predpokladaná celková hmotnosť zásielky (v kg):		
3.13. Celkový priestor vyhradený pre zásielku (v m ²):		
4. VYHLÁSENIE ORGANIZÁTORA		
Ako organizátor týmto vyhlasujem, že som zodpovedný za organizáciu uvedenej cesty a podnikol som primerané opatrenia v súlade s nariadením (EÚ) 2023/XX na zabezpečenie dobrých životných podmienok zvierat počas celej cesty.		
Potvrdenie organizátora		

PRÍLOHA IV

Vzor potvrdenia podľa článkov 32 a 47

Potvrdenie týkajúce sa prijímania dokumentácie na prepravu zvierat do tretej krajiny			
1. Orgán, ktorý podpisuje potvrdenie (názov príslušného orgánu a krajina):			
Identifikácia dopravného prostriedku			
Krajina schválenia/obnovenia schválenia:		Dátum schválenia/obnovenia schválenia:	
Meno kapitána/vodiča:		Číslo osvedčenia o schválení:	
2. Odchod a miesto určenia			
2.1. Výstupné miesto a krajina ODCHODU:		2.2. Miesto a krajina URČENIA:	
2.1.1. Dátum	2.1.2. Čas	2.2.1. Dátum	2.2.1. Čas
2.1.3. Druhy a kategórie zvierat		2.1.4. Počet zvierat podľa druhu	
3. Potvrdenie			
Ja, dolupodpísaný úradný veterinárny lekár príslušného orgánu v námornom prístave určenia, vyhlasujem, že dokumentácia, ktorú predložil organizátor EÚ a ktorá obsahuje najmä: – vzor certifikátov zdravia zvierat, ktoré majú sprevádzať zásielky, – všetky ďalšie podrobnosti týkajúce sa potvrdení o zdravotnom stave zvierat, ktoré sa uvedú v konečných certifikátoch zdravia zvierat sprevádzajúcich zásielky (ako sú výsledky testovania na prítomnosť určitých chorôb, podrobnosti o regióne, z ktorého zvieratá pochádzajú), – v prípade potreby kópia dovoznej licencie, – dokumentácia s uvedením mena vývozcu, názvu plavidla, prístavu nakládky, prístavu určenia, predpokladaného dátumu príchodu do prístavu určenia, počtu zvierat, ktoré sa budú prepravovať v plavidle na prepravu dobytku, druhov uvedených zvierat, ich pohlavia a zamýšľaného účelu, poskytuje primerané záruky týkajúce sa zdravia a dobrých životných podmienok zvierat a je v súlade s [dovoznými] požiadavkami uplatňovanými na dovoz do uvedenej krajiny určenia.			
4. Orgán			
4.1. Názov orgánu		4.2. Adresa orgánu	
4.3. Telefónne číslo orgánu		4.4. E-mail orgánu	
4.5. Dátum		4.6. Miesto	

4.8. Pečiatka

PRÍLOHA V

Formuláre podľa článkov 5, 6, 7, 8, 9, 12 a 13

1. ODDIEL 1: POVOLENIE ORGANIZÁTORA PODĽA ČLÁNKOV 5 A 6

1. POVOLENIE ORGANIZÁTORA Č. ⁽¹⁾		
2. IDENTIFIKÁCIA ORGANIZÁTORA ⁽²⁾		
2.1. Názov spoločnosti (v náležitých prípadoch)	2.2. Meno zodpovednej osoby	2.2. Adresa
2.3. Mesto	2.4. PSČ	2.5. Členský štát
2.6. Telefón	2.8. E-mail	
3. ROZSAH POVOLENIA ⁽²⁾		
Druhy zvierat: Kategórie zvierat:		Druh dopravy: cestná – železničná – námorná – letecká Preprava do: krajín EÚ – mimo EÚ
4. ORGÁN, KTORÝ VYDÁVA POVOLENIE ⁽¹⁾		
4.1. Názov a adresa orgánu	4.2. Telefón	
4.4. E-mail	4.5. Úradná pečiatka	
4.8. Meno a podpis zodpovedného úradníka		
5. ROZHODNUTIE ⁽¹⁾		
5.1. Povolenie		
☐ udelené	Dátum udelenia povolenia	Dátum skončenia platnosti
☐ zamietnuté	Dátum	Odôvodnenie
☐ pozastavené	Dátum	Odôvodnenie
☐ odobraté	Dátum	Odôvodnenie
5.2. Osvedčenie na prepravu do krajín mimo EÚ		
☐ s osvedčením	Dátum	Dátum skončenia platnosti
Osvedčenie č.:	Certifikačný orgán:	
☐ pozastavené	Dátum	Odôvodnenie
☐ odobraté	Dátum	Odôvodnenie

(¹) Oddiely 1, 4 a 5 vyplňa príslušný orgán.

(²) Oddiely 2 a 3 vyplňa žiadateľ.

2. ODDIEL 2: POVOLENIE PREPRAVCU PODEA ČLÁNKOV 7, 8 A 9

1. POVOLENIE PREPRAVCU Č. (³)		TYP 1: NEPLATÍ PRE DLHÉ CESTY
2. IDENTIFIKÁCIA PREPRAVCU (⁴)		
2.1. Názov spoločnosti	2.2. Meno zodpovednej osoby	2.2. Adresa
2.3. Mesto	2.4. PSČ	2.5. Členský štát
2.6. Telefón	2.8. E-mail	
3. ROZSAH POVOLENIA (⁴)		
Druhy zvierat: Kategórie zvierat:	Druh dopravy: cestná – železničná – námorná – letecká	
4. ORGÁN, KTORÝ VYDÁVA POVOLENIE (³)		
4.1. Názov a adresa orgánu	4.2. Telefón	
4.4. E-mail	4.5. Úradná pečiatka	
4.8. Meno a podpis zodpovedného úradníka		
5. ROZHODNUTIE (³)		
5.1. Povolenie		
☐ udelené	Dátum udelenia povolenia	Dátum skončenia platnosti
☐ zamietnuté	Dátum	Odôvodnenie
☐ pozastavené	Dátum	Odôvodnenie
☐ odobraté	Dátum	Odôvodnenie

(³) Oddiely 1, 4 a 5 vyplňa príslušný orgán.

(⁴) Oddiely 2 a 3 vyplňa žiadateľ.

3. ODDIEL 3: POVOLENIE PREPRAVCU PODEA ČLÁNKOV 8 A 9

1. POVOLENIE PREPRAVCU Č. (⁵)	TYP 2: PLATNÉ PRE VŠETKY DRUHY CIEST
2. IDENTIFIKÁCIA PREPRAVCU (⁶)	

2.1. Názov spoločnosti	2.2. Meno zodpovednej osoby	2.3. Ulica
2.4. Mesto	2.5. PSČ	2.6. Členský štát
2.7. Telefón		2.8. E-mail
3. ROZSAH POVOLENIA ⁽⁶⁾		
3.1. Druhy zvierat:		3.3. Druh dopravy: cestná – železničná – námorná – letecká
3.2. Kategórie zvierat:		
4. ORGÁN, KTORÝ VYDÁVA POVOLENIE ⁽⁵⁾		
4.1. Názov a adresa orgánu		4.2. Telefón
4.4. E-mail		4.5. Úradná pečiatka
4.8. Meno a podpis zodpovedného úradníka		
5. ROZHODNUTIE ⁽⁵⁾		
5.1. Povolenie		
☐ udelené	Dátum udelenia povolenia	Dátum skončenia platnosti
☐ zamietnuté	Dátum	Odôvodnenie
☐ pozastavené	Dátum	Odôvodnenie
☐ odobraté	Dátum	Odôvodnenie

⁽⁵⁾ Oddiely 1, 4 a 5 vyplní príslušný orgán.

⁽⁶⁾ Oddiely 2 a 3 vyplní žiadateľ.

4. ODDIEL 4: OSVEDČENIE O SPÔSOBILOSTI VODIČOV, SPRIEVODCOV A PRACOVNÍKOV ZODPOVEDNÝCH ZA DOBRÉ ŽIVOTNÉ PODMIENKY ZVIERAT PODĽA ČLÁNKU 38 ⁽⁷⁾

1. IDENTIFIKÁCIA VODIČA/SPRIEVODCU		
1.1. Priezvisko (priezviská)		
1.2. Meno (mená)		
1.3. Dátum narodenia	1.4. Miesto a krajina narodenia	1.5. Štátna príslušnosť
2. ORGÁN, KTORÝ VYDÁVA OSVEDČENIE		
2.1. Názov a adresa orgánu, ktorý vydáva osvedčenie		
2.2. Telefón		2.3. E-mail
3.4. Meno a podpis zodpovedného úradníka		3.5. Úradná pečiatka

4. SKÚŠKA		
4.1. Obmedzenia: Druhy/kategórie zvierat		
4.2. Dátum skúšky	4.3. Uspel/neuspel	
5. POVOLENIE		
☐ udelené	Dátum udelenia povolenia	Dátum skončenia platnosti
☐ zamietnuté	Dátum	Odôvodnenie
☐ pozastavené	Dátum	Odôvodnenie
☐ odobraté	Dátum	Odôvodnenie

(7) Vypĺňa príslušný orgán.

5. ODDIEL 5: OSVEDČENIE O SCHVÁLENÍ CESTNÉHO DOPRAVNÉHO PROSTRIEDKU NA DLHÉ CESTY PODĽA ČLÁNKU 12

1. ČÍSLO OSVEDČENIA O SCHVÁLENÍ ⁽⁸⁾		
2. IDENTIFIKÁCIA MAJITEĽA ⁽⁹⁾		
2.1. Názov spoločnosti	2.2. Meno zodpovednej osoby	2.3. Ulica
2.4. Mesto	2.5. PSČ	2.6. Členský štát alebo krajina
2.7. Telefón		2.8. E-mail
3. IDENTIFIKÁCIA VOZIDLA ⁽⁹⁾		
3.1. Identifikačné číslo vozidla		3.2. Tabuľka s evidenčným číslom
3.4. Maximálny počet palúb		3.5. Maximálna plocha podlahy
3.6. Výrobca		3.7. Druhy/kategórie zvierat, ktoré sa majú prepravovať
4. ORGÁN, KTORÝ VYDÁVA POVOLENIE ⁽⁸⁾		
4.1. Názov a adresa orgánu		4.2. Telefón
4.4. E-mail		4.5. Úradná pečiatka
5. KONTROLA DOPRAVNÝCH PROSTRIEDKOV ⁽⁸⁾		
Dátum:		Orgán vykonávajúci kontrolu:
Dopravný prostriedok vyhovujúci: ÁNO/NIE		
6. ROZHODNUTIE ⁽⁸⁾		

6.1. Schválenie osvedčenia		
☐ udelené	Dátum udelenia povolenia	Dátum skončenia platnosti
☐ zamietnuté	Dátum	Odôvodnenie
☐ pozastavené	Dátum	Odôvodnenie
☐ odobraté	Dátum	Odôvodnenie
6.2. Obmedzenia schválenia		

(⁸) Oddiely 1, 4, 5 a 6 vyplňa príslušný orgán.

(⁹) Oddiely 2 a 3 vyplňa žiadateľ.

6. ODDIEL 6: OSVEDČENIE O SCHVÁLENÍ PLAVIDLA NA PREPRUV DOBYTKA PODĽA ČLÁNKU 13

1. ČÍSLO OSVEDČENIA O SCHVÁLENÍ (¹⁰)		
2. IDENTIFIKÁCIA MAJITEĽA (¹¹)		
2.1. Názov spoločnosti	2.2. Meno zodpovednej osoby	2.3. Ulica
2.4. Mesto	2.5. PSČ	2.6. Členský štát alebo krajina
2.7. Telefón		2.8. E-mail
3. IDENTIFIKÁCIA PLAVIDLA (¹¹)		
3.1. Číslo IMO		3.2. Vlajkový štát
3.4. Maximálny počet palúb		3.5. Maximálna plocha podlahy
3.6. Identifikačné č. THETIS		
3.7. Druhy/kategórie zvierat, ktoré sa majú prepravovať		
4. ORGÁN, KTORÝ VYDÁVA POVOLENIE (¹⁰)		
4.1. Názov a adresa orgánu		4.2. Telefón
4.4. E-mail		4.5. Úradná pečiatka
5. KONTROLA PLAVIDLA (¹¹)		
Dátum:		Orgán vykonávajúci kontrolu:
Plavidlo vyhovujúce: ÁNO/NIE		
6. ROZHODNUTIE (¹¹)		
6.1. Schválenie osvedčenia		

☐ udelené	Dátum udelenia povolenia	Dátum skončenia platnosti
☐ zamietnuté	Dátum	Odôvodnenie
☐ pozastavené	Dátum	Odôvodnenie
☐ odobraté	Dátum	Odôvodnenie

(¹⁰) Oddiely 1, 4, 5 a 6 vyplňa príslušný orgán.

(¹¹) Oddiely 2 a 3 vyplňa žiadateľ.

PRÍLOHA VI
podľa článku 56
TABUĽKA ZHODY

Nariadenie (ES) č. 1/2005

Nariadenie (ES) č. 1/2005	Toto nariadenie
článok 1 ods. 1	článok 2 ods. 1
článok 1 ods. 2	článok 2 ods. 2
článok 1 ods. 3	článok 47
článok 1 ods. 4	článok 2 ods. 6
článok 1 ods. 5	článok 2 ods. 3 písm. a) a b)
článok 2	článok 3
článok 3	článok 4
článok 4	—
článok 5 ods. 1	—
článok 5 ods. 2	—
článok 5 ods. 3 písm. a) a b)	článok 14 ods. 3 písm. b) a d)
článok 5 ods. 4	článok 15
článok 6 ods. 1.	článok 7 ods. 1 a článok 8 ods. 1
článok 6 ods. 2	článok 9 ods. 5
článok 6 ods. 3	článok 18 ods. 1
článok 6 ods. 4	články 10 a článok 18 ods. 3
článok 6 ods. 5	článok 18 ods. 3
článok 6 ods. 6	článok 18 ods. 4
článok 6 ods. 7	—
článok 6 ods. 9	článok 24
článok 7	článok 110

článok 8	články 17, 20 a 25
článok 9	článok 22
článok 10	článok 8
článok 11 ods. 1 a 3	článok 9
článok 11 ods. 2	článok 24
článok 12	článok 8 ods. 2
článok 13	článok 9
článok 17	články 10, 22 a 37
článok 18	článok 12
článok 19	článok 13
článok 20	článok 40
článok 22	článok 23
článok 25	články 42 až 45
článok 29	—
článok 30 ods. 1	články 47 a 48
článok 30 ods. 2	článok 13 ods. 8
článok 30 ods. 3	—
článok 30 ods. 4	—
článok 30 ods. 5	—
článok 30 ods. 6	—
článok 30 ods. 7	článok 55
článok 30 ods. 8	—
článok 31	článok 49
článok 32	článok 54
príloha I	príloha I
príloha II	článok 15 a príloha III

príloha III	príloha V
príloha IV	článok 37
príloha V	—
príloha VI	článok 11 ods. 4